FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE No. 1. POPULATION.
TABLEAU

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province of Quebec — District No. 243 Bonaventure — S. District No. ~~243a~~ — Polling sub-division / Subdivision de votation — No. 21 — in / dans — Caxton West (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 6

Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par — Bernard Boudreau — Enumerator. / Enumérateur. — 14-18 avril

Page 6

Numbered in the order of visitation. / Numérotés dans l'ordre des visites.		Personal Description. / Description de la Personne.								Citizenship, Nationality and Religion. / Citoyenneté, Nationalité et Religion.						Principal Profession or Trade. / Principale Profession ou Métier.					Wage Earner. / Employé.						Education and Language of each person five years of age and over. / Education et Langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus.						Infirmities. / Infirmités.	
Dwelling House. / Maison.	Family or Household. / Famille ou Ménage.	Name of each person in family or household on 31st March, 1901. / Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. / Sexe.	Colour. / Couleur.	Relationship to head of family or household. / Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé.	Month and date of birth. / Mois et date de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire de naissance.	Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "r" or "u" for rural or urban, as the case may be.) / Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada spécifier la province ou territoire, et ajouter "r" pour rural et "u" pour urbain, selon le cas.)	Year of immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. / Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. / Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "r" for retired.) / Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée de commerce, ajouter "r" pour retrd.)	Living on own means. / Rentier.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Working at trade in factory or in house. (Specify by "f" for factory, or "h" for house, or both, as the case may be.) / Travaillant de son métier à la fabrique ou à la maison. (Mettre "f" pour fabrique, "m" pour maison, ou les deux, selon le cas.)	Months employed at trade in factory. / Mois employé à son métier à la fabrique.	Months employed at trade in house. / Mois employé à son métier à la maison.	Months employed in other occupation than trade in factory or house. / Mois employé à d'autre occupation que son métier à la fabrique ou à la maison.	Earnings from occupation or trade $. / Gages provenant de son occupation ou métier $.	Extra earnings. (From other than chief occupation or trade) $. / Gages supplémentaires. (Provenant d'autre source que son occupation principale) $.	Months at school in year. / Mois à l'école durant l'année.	Can read. / Sachant lire.	Can write. / Sachant écrire.	Can speak English. / Sachant parler Anglais.	Can speak French. / Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) / Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	a. Deaf and dumb. / b. Blind. / c. Unsound mind.
Line / Ligne		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34
1	38	38	Falardeau Jean	M	B	Chef	M	22 Sept	1856	45	2	"			Français	Canadien	Catt. R.	Rentier			1			8			$30	50.00		1	1	1	1	Française	
2			" Marie	F	"	Epouse	M	16 Août	1858	43	2	"			"	"	"													1	1	1	1	"	
3			" Délia	F	"	Fille	C	25 Juill	1883	18	2	"			"	"	"													1	1	1	1	"	
4			" Jean Bte	M	"	Fils	C	7 Sept	1884	17	2	"			"	"	"												10	1	1	1	1	"	
5			" Joseph	M	"	Fils	C	5 Oct	1889	12	2	"			"	"	"													1	1	1	1	"	
6			" Marie L	F	"	Fille	C	7 Août	1891	10	2	"			"	"	"												10	1	1		1	"	
7			" Rodolon	M	"	Fils	C	23 Juill	1894	7	2	"			"	"	"																1	"	
8			" Angéline	F	"	Fille	C	4 Juin	1896	5	2	"			"	"	"																—	"	
9			" Joseph A	M	"	Fils	C	2 Juin	1900	1	2	"			"	"	"													1	1	1	1	"	
10	39	39	Allard Joël	M	"	Chef	M	26 Déc	1848	53	2	"			"	"	"	Cultivateur			/									1	1	1	1	"	
11			" Emélie	F	"	Epouse	M	13 Févr	1855	46	2	"			"	"	"													1	1	1	1	"	
12			Caron Jorge	M	"	Fils	C	5 Juill	1876	25	0	"			"	"	"	Journalier			/					8	60			1	1	1	1	"	
13			" Léandre	M	"	Fils	C	7 Sept	1880	21	2	"			"	"	"	Cultivateur			/					8	100			1	1	1	1	"	
14			" Cécile	F	"	Fille	C	15 Sept	1883	18	2	"			"	"	"													1	1	1	1	"	
15			" Ephémia	F	"	Fille	C	19 Juin	1887	14	2	"			"	"	"													1	1	1	1	"	
16	40	40	Godin Charles	M	"	Chef	C	1er Mars	1865	36	2	"			"	"	"	Cultivateur			/									1	1	1	1	"	
17			Nadeau Delphine	F	"	Veuve	V	12 Janvi	1843	56	2	"			"	"	"													1	1	1	1	"	
18	41	41	Lavallette Honoré	M	"	Chef	M	26 Août	1849	52	2	"			"	"	"	Cultivateur			/									1	1	1	1	"	
19			" Héloise	F	"	Epouse	M	16 Avril	1851	46	2	"			"	"	"																1	"	
20			" Monique	F	"	Mère	V	4 Déc	1815	86	2	"			"	"	"				/									1	1		1	"	
21			Bonville Silva	M	"	Fils	C	16 Août	1880	62	2	"			"	"	"	Voir au Chef												1	1		1	"	
22			Cavanagh Emme	M	"	Beau	M	5 Mai	1875	26	2	"			"	"	"	Voir au Chef												1	1		1	"	
23			" Amanda	F	"	Epouse	M	12 Oct	1878	23	2	"			"	"	"				/												—	"	
24			" Marguerite A	F	"	Fille	C	28 Juill	1900	1	2	"			"	"	"													1	1	1	1	"	
25	42	42	Lagacé Joseph	M	"	Chef	M	16 Mai	1867	34	2	"			"	"	"	Cultivateur			/									1	1	1	1	"	
26			" Louise	F	"	Epouse	M	13 Oct	1870	31	2	"			"	"	"													1	1	1	1	"	
27			" Paul	M	"	Fils	M	7 Janv	1899	13	2	"			"	"	"												10	1	1	1	1	"	
28			" Marie E	F	"	Fille	C	24 Juin	1889	12	2	"			"	"	"												10	1	1	1	1	"	
29			" Marguerite	F	"	Fille	C	3 Août	1890	11	2	"			"	"	"												10	1	1		1	"	
30			" Ovide	M	"	Fils	C	26 Août	1891	10	2	"			"	"	"												10	1	1		1	"	
31			" Honoré	M	"	Fils	C	20 Mars	1893	8	2	"			"	"	"																1	"	
32			" Ferdinand	M	"	Fils	C	3 Sept	1894	7	2	"			"	"	"																1	"	
33			" Christine	F	"	Mère	V	18 Avril	1858	67	2	"			"	"	"				/									1	1	1	1	"	
34	43	43	Delagrave André	M	"	Chef	M	17 Mars	1860	35	2	"			"	"	"	Cultivateur			/									1	1	1	1	"	
35			" Lucie	M	"	Epouse	M	7 Juin	1876	26	2	"			"	"	"																+	"	
36			" Edée	F	"	Fille	C	2 Déc	1897	4	2	"			"	"	"																T	"	
37			" Joseph	M	"	Fils	C	20 Août	1898	3	2	"			"	"	"													1	1	1	1	"	
38	44	44	Delagrave Félix	M	"	Chef	C	Sept	1858	42	2	"			"	"	"	Cultivateur			/									1	1	1	1	"	
39			" Jean	M	"	Fils	C	27 Mars	1863	38	2	"			"	"	"	Marchand			/									1	1	1	1	"	
40			" Marie	F	"	Sœur	C	2 Juin	1869	32	2	"			"	"	"													1	1	1	1	"	
41			" Eloïse	F	"	Mère	V	3 Oct	1829	72	2	"			"	"	"				/									1	1	1	1	"	
42	45	45	Dorion Ferdinand	M	"	Chef	M	18 Déc	1858	48	2	"			"	"	"	Cultivateur			/									1	1	1	1	"	
43			" Florence	F	"	Epouse	M	22 Oct	1870	37	2	"			"	"	"												6	1	1	1	1	"	
44			Cavanagh Marie	F	"	Fille adp	C	3 Mars	1891	10	2	"			"	"	"													1	1	1	1	"	
45	46	46	Lavallette Madeleine	F	"	Chef	C	15 Janvier	1847	54	2	"			"	"	"	Marchande			/									1	1		1	"	
46			Cormier Bertha	F	"	Fille adp	C	10 Oct	1894	17	2	"			"	"	"												10	1	1		1	"	
47			Lacoutre Joseph	M	"	Adopté	C	7 Oct	1888	13	2	"			"	"	"													1	1	1	1	"	
48	47	47	Bisson Télesphore	M	"	Chef	C	19 Juin	1868	33	2	"			"	"	"	Prêtre			/									1	1	1	1	"	
49			" Emma	F	"	Sœur	C	24 Janv	1870	42	2	"			"	"	"											24 Mai		1	1	1	1	"	
50			Allard Hippolyte	M	"	Dom.	C	3 Oct	1881	17								Dom.				/												